

Chère madame et Cher monsieur

Nous avons le plaisir de vous présenter nos modules d'Auto-Affûtage :  
« L'AutoGrind Digital et l'AutoGrind-S Digital nouvellement mis à jour sous le nom : Auto Grind Digital Version 3.

L'amélioration de notre système d'affûtage automatique, AutoGrind, consiste avant tout à prolonger la durabilité des goupilles du verrouillage à baïonnette dans le module essieu.



En raison d'un type de broche différent, nous avons également changé la piste et modifié le matériau du porte-électrode. L'anneau avec rainure est désormais en bronze augmentant l'efficacité et la durée de vie du produit.



Nous avons mis en place de nouvelles références articles pour le module de l'AutoGrind Digital V3:

Modèle	V/Hz	AutoGrind Digital V3	AutoGrind-S Digital V3
Numéro article.		Numéro article	Numéro article
UK	110 V/50 Hz	88897821	88897841
UK	230 V/50 Hz	88897826	88897846
EU	230 V/50 Hz	88897824	88897844
US	110 V/60 Hz	88897832	88897850

Il est important de noter que toutes les nouvelles commandes, AutoGrind, seront systématiquement livrées à partir de maintenant sous sa nouvelle version même si celles-ci présentent les références d'articles antérieures.

De plus, il existe de nouvelles références pour les articles suivants :

### **AutoGrind Digital V3**

Description	Référence article antérieure	Nouvelle référence article
Module d'affûtage	75550005	75560005
Porte-électrode	75550020	75560020
Module d'essieu	75550012	75560012

### AutoGrind-S Digital V3

Description	Référence article antérieure	Nouvelle référence article
Module d'affûtage pour UTS	75551005	75561005
Porte-électrode UT-S 0,8-4,0 mm	75550120	75560120
Porte-électrode UT-S 4,8-8,0 mm	75551020	75561020
Module d'essieu UT-S	75551012	75561012

Vous pourrez consulter notre nouvelle fiche PDF ci-dessous, ainsi que vous pourrez voir tous nos produits :

[Fiche produit AutoGrind Digital](#), [AutoGrind Digital vue éclatée](#) and [AutoGrind-S Digital vue éclatée](#).

Les photos et les références articles sont également disponibles sur la page produit de l' [AutoGrind Digital](#) de notre site internet ainsi que celle à la fois du service de [l'AutoGrind Digital](#) et de [l'AutoGrind-S Digital](#).

Important : Les pièces d'origine de l'ancienne version d'AutoGrind peuvent toujours être commandées et livrées. Par conséquent, les pièces neuves et anciennes apparaîtront dans les futures listes de prix ainsi que sur notre site internet sous les liens ci-dessus.

Les réparations de l'ancienne version de l'AutoGrind seront essentiellement effectuées avec les pièces d'origine, même si vous pouvez demander une amélioration de votre AutoGrind avec les nouvelles pièces compatibles avec les anciennes. Cependant, le nouveau AutoGrind nécessite également un investissement dans un nouveau porte-électrode remplaçant l'ancien non adapté.

Au cas où vous auriez des questions ou besoin de plus amples informations, n'hésitez pas à nous contacter. Nous nous réjouissons de poursuivre notre collaboration et espérons que ces améliorations rendront nos produits à la fois plus fiables et plus efficaces.

Cordialement,



Inelco Grinders A/S  
Klokkestøbervej 4  
9490 Pandrup  
Denmark

**Anders Thy**  
*Managing director*

Mobile. +45 41259522  
Tel. +45 96506233  
Fax. +45 96506232  
[at@inelco-grinders.com](mailto:at@inelco-grinders.com)  
[www.inelco-grinders.com](http://www.inelco-grinders.com)

